

CERCLE UNIVERSEL DES AMBASSADEURS DE LA PAIX FRANCE
/SUISSE



POEMES ET TEXTES DE NOS MEMBRES BONNE REFLEXION ET
PARTAGE !

THEA MARIE ROBERT FRANCE

LE MAL À L'ÂME DE LA VIE



J'ai mal... mal à l'âme de la Vie

Détresse des profondeurs

Compassion pour les êtres,

tous les êtres en Vie

Panorama sordide des turpitudes exposées, révélées,

du projet des abîmes sur l'écran noir

de l'ignorance, de la mémoire bafouée

J'ai mal... mal à l'âme de votre vie

en cheminement entre

ténèbres et éblouissements

entre mensonges, tentations,

doutes, perditions ...

Et élans salutaires

vers la sainte, la saine lumière...

Partitions, divisions, séparations,

oppositions, contradictions...

Pensées et visions duelles

oscillant sur la balançoire éternelle

entre les nuits et jours de Terre

entre nirvanas et enfers...

J'ai mal... mal à l'âme de ma Vie

Elle me rappelle toujours à elle,

avec sa corde de rappel....

Celle qui, éternité présente,
éternité créative créant...
me met en mouvement
Elle me rappelle à elle, vivance,
elle qui relie ma vibration de cœur
au mouvement d'harmonie
d'un cosmos infini...
Elle qui élève mon cœur,
mon souffle, mon regard
ma conscience éclairée
vers/en son divin principe, sacré !

THEA MARIE ROBERT FRANCE
THE PAIN IN THE SOUL OF LIFE I AM IN
PAIN...

in pain in the soul of Life
Distress of the depths
Compassion for beings,
all beings in Life
A sordid panorama of turpitudes exposed,
revealed, of the project of the abysses
on the black screen of ignorance,
of trampled memory I am in pain...

in pain in the soul of your life
on a journey between darkness and dazzlement
between lies, temptations, doubts, perditions...
And salutary impulses toward the holy,
the healthy light...
Partitions, divisions, separations, oppositions, contradictions...
Dual thoughts and visions oscillating on the eternal swing
between the nights and days of Earth
between nirvanas and hells..
. I am in pain... in pain in the soul of my Life
She always calls me back to her,
with her rope of reminder...
She who, present eternity, creative eternity creating...
sets me in motion
She calls me back to herself, aliveness,
she who connects my heart's vibration
to the harmonious movement of an infinite cosmos...
She who elevates my heart,
my breath, my gaze my enlightened consciousness
toward/into her divine, sacred principle!

THEA MARIE ROBERT FRANCE

EL DOLOR EN EL ALMA DE LA VIDA SUFRO...

sufro en el alma de la Vida Angustia de las profundidades

Compasión por los seres, todos los seres de la Vida

Un sórdido panorama de bajezas expuestas,
reveladas, del proyecto de los abismos en la pantalla negra de la
ignorancia,

de la memoria pisoteada Sufro...

sufro en el alma de tu vida en un viaje entre la oscuridad y el
deslumbramiento

entre mentiras, tentaciones, dudas, perdiciones...

E impulsos saludables hacia lo sagrado, la luz saludable...

Particiones, divisiones, separaciones,

oposiciones, contradicciones...

Pensamientos y visiones duales oscilando

en el columpio eterno

entre las noches y los días de la Tierra

entre nirvanas e infiernos...

Sufro... sufro en el alma de mi Vida

Ella siempre me llama de vuelta a ella,

con su cuerda de recordatorio...

Ella que, presente eternidad,

eternidad creativa creando...

me pone en movimiento

Me llama de vuelta a sí misma, vitalidad,

ella que conecta la vibración de mi corazón
con el movimiento armonioso de un cosmos infinito...

Ella que eleva mi corazón, mi aliento,
mi mirada mi consciencia iluminada
¡hacia/dentro de su principio divino y sagrado!

Thea Marie Robert France

A Dor na Alma da Vida Estou com dor...

com dor na alma da Vida
Aflição das profundezas
Compaixão pelos seres, todos os seres da Vida
Um panorama sórdido de torpezas expostas,
reveladas, do projeto dos abismos
na tela negra da ignorância,
da memória pisoteada Estou com dor...
com dor na alma da sua vida numa jornada
entre escuridão e deslumbramento entre mentiras,
tentações, dúvidas, perdições...
E impulsos salutares em direção ao sagrado,
à luz saudável...
Partições, divisões, separações,
oposições, contradições...

Pensamentos e visões duais oscilando
no balanço eterno entre as noites e os dias da Terra
entre nirvanas e infernos...
Estou com dor...
com dor na alma da minha Vida
Ela sempre me chama de volta para si,
com sua corda de lembrança...
Ela que, eternidade presente,
eternidade criativa criando...
me põe em movimento
Ela me chama de volta para si mesma,
vitalidade, aquela que conecta a vibração do meu coração
ao movimento harmonioso de um cosmos infinito...
Aquele que eleva meu coração, minha respiração,
meu olhar minha consciência iluminada
em direção ao seu princípio divino e sagrado!

Tea Мари Робер * Франс

Боль в душе жизни

Мне больно... больно в душе жизни

Тоска глубин

Сострадание к существам,

всем существам в жизни
Унылая панорама низости,
раскрытой, раскрытой, проекта бездн
на черном экране невежества,
растоптанной памяти Мне больно...
больно в душе твоей жизни в путешествии между
тьмой и ослеплением между ложью,
искушениями, сомнениями, гибелью...
и спасительными порывами к святому,
здоровому свету...
Разделы, деления, разлуки,
противостояния, противоречия...
Двойственные мысли и видения колеблются
на вечных качелях между ночами и днями
Земли между нирваной и адом...
Мне больно... больно в душе моей жизни
Она всегда зовет меня обратно
Она, своей веревкой напоминания...
Та, которая, настоящая вечность,
творящая вечность, творящая...
приводит меня в движение.
Она зовёт меня обратно к себе,
к жизни, она, которая соединяет вибрацию

моего сердца с гармоничным движением

бесконечного космоса...

Она, которая возвышает моё сердце,

мое дыхание, мой взгляд,

мое просветлённое сознание к/в своё божественное,

священное начало!